

ဧရာဝမ်၏ ၁။ *yei ge: gyit* ①刨冰 ②刨冰工具, 刨冰刀  
ဧရာဝမ် I ၂၀၁ *yei ge: zein* 冰镇的: ~ ဘီယာ 冰镇啤  
酒 II ၂၀၃ *yei ge: sein* 冰镇

ဧရာဝတိက် ၃၁ *yei ge: dait* ①冷藏库 ②有冷藏设备的停  
尸所

ဧရာဝယ်ထား ၄၁ *yei ge: p-lout tout* = ဧရာဝယ်စီ  
ဧရာဝပါက်စီ ၄၁ *yei ge: paht si* 捏成团后加糖水的刨冰  
ဧရာဝြိုင် ၄၁ *yei ge: byin* 冰面: ~ အော် 冰上舞蹈  
ဧရာဝ္း ၄၁ *yei ge: bwin* 雪, 雪花  
ဧရာဝ္း ၄၁ *yei ge: bu* 宽口保温瓶  
ဧရာဝ္းနှင့် ၄၁ *yei ge: mon* 冰淇淋

ဧရာဝါစိ ၄၁ *yei ge: hmat* 【物】冰点, 也叫ဧရာအဗုတ်  
ဧရာမြှုင် ၄၁ *yei ge: myit* 冰河, 冰川: ~ စီးကြောင်း 冰  
河道

ဧရာဝွှင်းပြင်ရာသို့တဲ့ ၄၁ *yei ge: lwin byin ya thi u' du* 冰  
原气候

ဧရာဝှတ် ၄၁ *yei ge: lut* 非冰镇的(食品)

ဧရာဝယျာစီ: ၂၀၁ *yei ge: shaw: si* 滑冰

ဧရာဝယျာလျှော်း ၄၁ *yei ge: shaw: hle* 雪橇

ဧရာဝသင်္ကာ ၄၁ *yei ge: thin: baw* 冷藏船

ဧရာဝသုပ် ၄၁ *yei ge: dhout* 果料刨冰(用刨冰、奶油、果  
料、糖水等制成)

ဧရာဝဟာ်နီ ၄၁ *yei ge: haw ki* 【体】冰球

ဧရာဝါ: ၄၁ *yei go* 水蒸气, 蒸汽

ဧရာဝါ:ဧရာင္း ၄၁ *yei go: yei ngwei* 水蒸气, 蒸汽

ဧရာ၁ ၄၁ *yei gan* (书籍中的)衬页, 阔页 II ၂၀၁ *yei  
khan* ①接水 ②防水, 不漏水

ဧရာဝက်၏ ၂၀၁ *yei gan kaw* 防水胶

ဧရာဝက်းမြှုပ်းဧရာဝက်း ၄၁ *yei gan gaun: myei gan gaun* 适合  
的条件, (喻)温床: ထိတ်သောကြပြီးလေးများပြားရော်  
များ၏နှင့်အိမ်သည်နှင့်ဗောဓါဒတွင် ~ ဖြစ်သည်။ 过度忧伤  
会导致心脏病的发生。

ဧရာဝက္ခ၏ ၄၁ *yei gan set ku* ①防潮纸, 描图用薄纸 ②  
作扉页用的纸

ဧရာဝတ်၏ ၄၁ *yei g-det* = ဧရာဝက်

ဧရာဝတည် ၄၁ *yei gan de* 缅甸磨黄香棟粉时用的石盘  
四周的沟槽

ဧရာဝထည် ၄၁ *yei gan de* 大衣、外套等的夹里

ဧရာဝထွက်၏ ၂၀၁ *yei gan htwet* (泼水节时)出去接受泼水

ဧရာဝပါး၏ ၄၁ *yei gan p-hso* 洗完澡后换穿的筒裙(用  
以吸干身上的水)

ဧရာဝံနပ်၏ ၄၁ *yei gan ph-nat* 雨鞋

ဧရာဝံမြှုပ်းဧရာဝက်း၏ ၂၀၁ *yei gan myei gan kaun* 水土好,  
风水好: ~ ဘေးရေးရာများအိမ်ဆောက်ကြသည်။ 在风水好的

地方建房。  
ရေခံပိုးထွပ် ၏ <yei gan out htout> 游泳帽, 防水帽  
ရေခင်း ၏ <yei gin:> 水性  
ရေခင်းပြု I ၏ <yei gin: bya> 引水员 II ၏ <yei gin:  
pya> 引水: ပိုကျော်မင်း ~ (成)班门弄斧  
ရေခင်းသံ ၏ <yei gin: dhan> = ရေခင်းသံ  
ရေခင်းကံ ၏ <yei khan:> 干涸, 干枯  
ရေခန်းချက် ၏ <yei gan: khyet> 焖饭: ထမင်းကို ~ ထည့်  
做焖饭。  
ရေခပ် ၏ <yei khat> 打水, 没水, 提水: ~ ပါး打水罐, 提  
水罐  
ရေချေး ၏ <yei khya:> ①把...淹死, 溺杀(一般指溺杀王  
子、大臣等) ②赶牲口下水(洗澡、饮水) ③(新轮船)下  
水: ~ ပွဲအစ်အုံ: 下水典礼 ④(布、衣服等为防缩)  
下水  
ရေချေးခံ ၏ <yei khya' khan> (衣服)经得起水洗(不褪  
色、不褪色): ဒီဇင်ဘ် ~ တယ်ဆေးမလျှပ်ဘူး။ 这衣服经  
洗不掉色。  
ရေချေးထိုး ၏ <yei khyi: yo> 拉稀,(喻)喝西北风: အောင်  
ထောက်ပြုထွန်သူ မယာနဲ့ သာဂောက်လောက်တောာ့ ~ ရမယ်။ 他如  
成家, 他老婆孩子都得喝西北风。  
ရေချေး ၏ <yei gyo> 淡水: ~ ကုန် 淡水产品 / ~ ငါး 淡  
水鱼 / ~ ငါးပါး 淡水鱼制成的鱼酱  
ရေချေးမြှေး ၏ <yei khyo:> 洗澡: ~ ပါး 洗澡时用的垫脚板  
/ ~ ခန်း 洗室 / ~ ပွဲ 放洗澡水的桶 / ~ ပွဲချိုင်း  
浴盆 / ~ ဘို့ 河边专供洗澡的地方(一般都搭着伸入  
水中的一长条木板) / ~ အောင် 澡堂, 浴室  
ရေချေးခံ ၏ <yei khyo: kan> 经得起水洗: ~ မျက်နှာ  
ချော်မျှ 冲洗不掉的擦脸粉  
ရေချေးမှား ၏ <yei khyo: hma:> 因洗澡而生病: ~ ရှုံး  
များတတ်သည်။ 洗澡不当就会生病。  
ရေချေးရွှေ့ ၏ <yei khyin: ya:> 【植】叶下珠属植物, 黄檀  
属植物 *Dalbergia Spinosa*, Roxb  
ရေချေးရှင်း ၏ <yei gyain:> 饮水罐  
ရေချေးရှင်း ၏ <yei gyein> ①水准器 ②水平, 标准: ရှင်းခေါ် ~ နိမ်ခေါ်: 政治水平低 ③酒量  
ရေချေးကြပ်ယာ ၏ <yei gyein k-ri' ya> 水准器  
ရေချေးကိုက် ၏ <yei gyein kait> ①水准器的平面与水平  
面平行 ②符合标准 ③平衡: ဝင်္ဂါးနိုင်းထွက် ~ ထည့်  
收支平衡。④饮酒已够量, 正合自己酒量: အရှင်ကိုယ့်  
ခွက်ပြီးတွက်သောက်ကာအတော် ~ ပျော်သောအပါ။ 一杯接  
一杯地喝酒, 到够酒量的时候.....  
ရေချေးကိုက်တရုယာ ၏ <yei gyein kait k-ri' ya> = ရေချေး  
ကုန်ယာ